

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		21932586	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	08.07.2022	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/Invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
DAP MODUGNO				9 Data/Date	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885501	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	610195680

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	479,0 KG 410,8 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180319974 - 5012076444	22 Specifica di destinazione/	12159188	26 Destinazione Receiving Location	14248

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli 083465731-4350-10	1.920	PZ	21932586/10

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva: 117566771

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885501
Lotto / Batch 0053512785
Quantità / Quantity 1.920 PZ

Tipo Imballaggio:
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo: 11/07/22

Packing List e dimensioni Firma

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	117566770	205,4 KG	239,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	
2	117566771	205,4 KG	239,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

SCHAEFFLER



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	21932586
4 Data spedizione/ Shipping Date	08.07.2022

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. 91001509 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div>	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen	
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <div style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px;"> OPTIMUS 92 KFT 4030 Debrecen, Rigó u. 4. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Adószám: 11143110-2-09 </div>	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 08.07.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers	
5 Beiliegende Dokumente Documents Enclosed			
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 0012159188 0012159192		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 2 0000SON 2 0000SON	
8 Art der Verpackung Type of Packaging 2 A Packing		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods 14248	
10 Statistiknummer Statistical Number 84822000		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 479,00 517,60	
12 Volume (m³) Volume (m³) 0,688 0,688		Total: 1,376	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Adam Molnar TEL: +3652581663 FAX: +36-52-581-363		19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	
14 Rückerstattung Reimbursement		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements	
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO		21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 08.07.2022	
22 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		23 OPTIMUS 92 KFT 4030 Debrecen, Rigó u. 4. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier: 11143110-2-09	
24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	
26 Contract Partner of Carrier		27 Plate Number Net Load in kg Kfz PNT-447 Anhängernummer	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet	
26 Contract Partner of Carrier		Confirmation of Recipient/Date/Signature Confirmation of Driver/Date/Signature	
27 Plate Number Net Load in kg Kfz PNT-447 Anhängernummer			
Used App. No. O National O Bilateral O EG O CEMT			